

**YUKON**

**CANADA**

Whitehorse, Yukon

ORDER-IN-COUNCIL 2006/65

AN ACT APPROVING YUKON LAND  
CLAIMS FINAL AGREEMENTS

Pursuant to section 2.3.0 of the *Champagne and Aishihik First Nations Final Agreement*, which has been approved under *An Act Approving Yukon Land Claims Final Agreements*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

**1 The amendment to Chapter 2, Schedule B of the *Champagne and Aishihik First Nations Final Agreement* set out in Appendix, annexed hereto, is hereby approved.**

Dated at Whitehorse, Yukon,  
this 6th April 2006.

**YUKON**

**CANADA**

Whitehorse, Yukon

DÉCRET 2006/65

LOI APPROUVANT LES ENTENTES  
FINALES AVEC LES PREMIÈRES  
NATIONS DU YUKON

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2.3.0 de *L'Entente définitive des Premières nations de Champagne et de Aishihik*, laquelle entente a été approuvée en vertu de la *Loi approuvant les entente finales avec les Premières nations du Yukon*, décrète ce qui suit:

**1 La modification à l'annexe B du chapitre 2, de l'Entente définitive des Premières nations de Champagne et de Aishihik, paraissant à l'appendice ci-jointe, est approuvée.**

Fait à Whitehorse, au Yukon,  
le 6 avril 2006.

---

Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon



**AN ACT APPROVING YUKON LAND CLAIM  
FINAL AGREEMENTS**

**RESOLUTION OF OVERLAPPING CLAIMS**

**Appendix**

**8.0 Alternative Proposals**

8.1 Nothing in this Schedule shall limit the ability of the parties to this Agreement and Kluane First Nation from agreeing to arrangements other than as set forth in 2.0 for resolving any overlapping claim, right, title and interest in a KFN-CAFN Overlapping Area.

---

**LOI APPROUVANT LES ENTENTES  
DÉFINITIVES AVEC LES PREMIÈRES  
NATIONS DU YUKON  
RÈGLEMENT DES REVENDICATION EN CAS  
DE CHEVAUchement DE TERRITOIRES  
TRADITIONNELS**

**Appendice**

**8.0 Propositions de rechange**

8.1 Rien dans la présente annexe ne doit limiter la capacité des parties à cette entente et la Première nation de Kluane d'accepter des ententes autres que celles établies à l'article 2.0 pour résoudre les revendications concernant un chevauchement, un droit, un titre et un intérêt dans une zone de chevauchement de PNK-PNCA.

---